Jer

Chapter 40

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

אַחַ֣ר	יְהוָ֛ה	מֵאֵ֣ת	יִרְמְיָ֙הוּ֙	אֶל־	הָיָ֤ה	אֲשֶׁר־	הַדָּבָ֞ר
பின்பு	கர்த்தர்	-இருந்து	எரேமியா	-நோக்கி	வந்தது	அது	-அந்த-வார்த்தை
	H3068	H0854	H3414	H0413	H1961		H1697

הָֽרָמָ֑ה	מִן־	טַבָּחִ֖ים	רַב־	נְבוּזַרְאֲדָ֥ן	אֹת֔וֹ	שַׁלַּ֣ח
-இராமா	-இருந்து	காவலர்கள்	தலைவன்-	நேபுசராதான்	அவனை	அனுப்பிய
H7414		H2876		H5018	H0853	H7971

בְּת֜וֹךְ	בָּֽאזִקִּ֗ים	אָס֤וּר	וְהֽוּא־	אֹת֗וֹ	בְּקַחְתּ֣וֹ
-நடுவில்	-சங்கிலிகளால்	கட்டப்பட்டிருந்தான்	-மற்றும்-அவன்	அவனை	எடுத்தபோது
H8432	H0246	H0631	H1931	H0853	H3947

הַמֻּגְלִ֖ים	וִֽיהוּדָ֔ה	יְרוּשָׁלִַ֙ם֙	גָּל֤וּת	כָּל־
நாடுகடத்தப்பட்டவர்கள்	-மற்றும்-யூதா	எருசலேம்	சிறைப்பிடிக்கப்பட்டவர்கள்	எல்லா-
H1540	H3063	H3389	H1546	H3605

בָּבֶֽלָה׃
பாபிலோனுக்கு
H0894

> பாபிலோனுக்குக் கொண்டுபோவதற்கு எருசலேமிலும் யூதாவிலும் சிறைப்பிடித்து வைக்கப்பட்ட மக்களுக்குள் விலங்கிடப்பட்டிருந்த எரேமியாவைக் காவற்சேனாதிபதியாகிய நேபுசராதான் விடுதலையாக்கி ராமாவிலிருந்து அனுப்பிவிட்டபின்பு, எரேமியாவுக்கு யெகோவாவால் உண்டான வசனம்:

2

אֵלָ֔יו	וַיֹּ֣אמֶר	לְיִרְמְיָ֑הוּ	טַבָּחִ֖ים	רַב־	וַיִּקַּ֥ח
அவனிடம்	-மற்றும்-சொன்னான்	எரேமியாவை	காவலர்கள்	தலைவன்-	எடுத்தான்
H0413	H0559	H3414	H2876		H3947

הַמָּק֥וֹם	אֶל־	הַזֹּ֖את	הָרָעָ֥ה	אֶת־	דִּבֶּר֙	אֱלֹהֶ֗יךָ	יְהוָ֣ה
-அந்த-இடம்	-நோக்கி	-அந்த-இந்த	-அந்த-தீமை	-ஐ	பேசினார்	உன்-தேவன்	கர்த்தர்
H4725	H0413	H2063		H0853	H1696	H0430	H3068

הַזֶּֽה׃
-அந்த-இந்த
H2088

> காவற்சேனாதிபதி எரேமியாவை வரவழைத்து, அவனை நோக்கி: உன் தேவனாகிய யெகோவா இந்த இடத்திற்கு இந்தத் தீங்கு வருமென்று சொல்லியிருந்தார்.

3

דִּבֵּ֑ר	כַּאֲשֶׁ֣ר	יְהוָ֖ה	וַיַּ֥עַשׂ	וַיָּבֵ֛א
பேசினார்	அவர்-பேசியபடி	கர்த்தர்	-மற்றும்-செய்தார்	-மற்றும்-கொண்டுவந்தார்
H1696		H3068		H0935

שְׁמַעְתֶּ֣ם	וְלֹא־	לַיהוָה֙	חֲטָאתֶ֤ם	כִּֽי־
கேட்டீர்கள்	-மற்றும்-இல்லை	கர்த்தருக்கு-எதிராக	நீங்கள்-பாவம்செய்தீர்கள்	ஏனெனில்
H8085	H3808	H3068	H2398	

הַזֶּֽה׃	)הַדָּבָ֥ר(	]דבר[	לָכֶ֖ם	וְהָיָ֥ה	בְּקוֹל֔וֹ
-அந்த-இந்த	-அந்த-காரியம்	—	உங்களுக்கு	-மற்றும்-ஆனது	அவருடைய-குரலுக்கு
H2088	H1697	H1697		H1961	

> தாம் சொன்னபடியே யெகோவா நடப்பித்துமிருக்கிறார்; நீங்கள் யெகோவாவுக்கு விரோதமாகப் பாவம்செய்து, அவருடைய சத்தத்திற்குச் செவிகொடுக்காமற்போனீர்கள்; ஆகையால் உங்களுக்கு இந்தக் காரியம் வந்தது.

4 וְעַתָּ֞ה -மற்றும்-இப்பொழுது H6258 | הִנֵּ֨ה இதோ H2009 | פִתַּחְתִּ֤יךָ விடுவித்தேன்-உன்னை | הַיּוֹם֙ -அந்த-இன்று H3117 | מִן־ -இருந்து

הָֽאזִקִּים֮ -அந்த-சங்கிலிகள் H0246 | אֲשֶׁ֣ר அவை | עַל־ -மேல் | יָדֶךָ֒ உன்-கைகள் H3027 | אִם־ ஆனால் | ט֨וֹב நல்லது | בְּעֵינֶ֜יךָ உன்-கண்களில்

לָב֧וֹא வருவது H0935 | אִתִּ֣י என்னுடன் H0854 | בָבֶ֗ל பாபிலோன் H0894 | בֹּ֚א வா H0935 | וְאָשִׂ֤ים -மற்றும்-வைப்பேன் | אֶת־ -ஐ H0853 | עֵינִי֙ என்-கண் | עָלֶ֔יךָ உன்-மேல்

וְאִם־ -மற்றும்-ஆனால் | רַ֧ע தீயது | בְּעֵינֶ֛יךָ உன்-கண்களில் | לָבֽוֹא־ வருவது H0935 | אִתִּ֥י என்னுடன் H0854 | בָבֶ֖ל பாபிலோன் H0894 | חֲדָ֑ל நிறுத்து H2308 | רְאֵה֙ பார் H7200

כָּל־ எல்லா- H3605 | הָאָ֙רֶץ֙ -அந்த-தேசம் H0776 | לְפָנֶ֔יךָ உனக்கு-முன்பாக H6440 | אֶל־ -நோக்கி H0413 | ט֨וֹב நல்லது | וְאֶל־ -மற்றும்--நோக்கி H0413

הַיָּשָׁ֛ר -அந்த-செம்மையானது H3477 | בְּעֵינֶ֛יךָ உன்-கண்களில் | לָלֶ֥כֶת போவதற்கு H3212 | שָׁמָּה அங்கே H8033 | לֵֽךְ׃ போ H3212

> இப்போதும், இதோ, உன் கைகளில் இடப்பட்ட விலங்குகளை இன்று நீக்கிப்போட்டேன்; என்னுடன் பாபிலோனுக்கு வர உனக்கு நன்மையாகத் தோன்றினால் வா, நான் உன்னைப் பத்திரமாகப் பார்த்துக்கொள்வேன்; என்னுடன் பாபிலோனுக்கு வர உனக்கு நன்றாகத் தோன்றாவிட்டால், இருக்கட்டும்; இதோ, தேசமெல்லாம் உனக்கு முன்பாக இருக்கிறது, எவ்விடத்திற்குப்போக உனக்கு நன்மையும் ஒழுங்குமாகத் தோன்றுகிறதோ அவ்விடத்திற்குப் போ என்றான்.

5 וְעוֹדֶ֣נּוּ -மற்றும்-இன்னும் H5750 | לֹֽא־ இல்லை H3808 | יָשׁ֗וּב திரும்பினான் H7725 | וְשֻׁ֡בָה -மற்றும்-திரும்பு H7725 | אֶל־ -நோக்கி H0413 | גְּדַלְיָ֣ה கெதலியா | בֶן־ மகன்-

אֲחִיקָ֣ם அகீக்காம் H0296 | בֶּן־ மகன்- | שָׁפָ֡ן சாப்பான் | אֲשֶׁ֣ר அவனை | הִפְקִ֣יד நியமித்தான் | מֶֽלֶךְ־ அரசன்- H4428 | בָּבֶל֮ பாபிலோன் H0894 | בְּעָרֵ֣י -நகரங்களில்

יְהוּדָה֒ யூதா H3063 | וְשֵׁ֤ב -மற்றும்-குடியிரு H3427 | אִתּוֹ֙ அவனுடன் H0854 | בְּת֣וֹךְ -நடுவில் H8432 | הָעָ֔ם -அந்த-மக்கள் | א֠וֹ அல்லது | אֶל־ -நோக்கி H0413 | כָּל־ எல்லா- H3605

הַיָּשָׁ֧ר -அந்த-செம்மையானது H3477 | בְּעֵינֶ֛יךָ உன்-கண்களில் | לָלֶ֖כֶת போவதற்கு H3212 | לֵ֑ךְ போ H3212 | וַיִּתֶּן־ -மற்றும்-கொடுத்தான் H5414

ל֧וֹ அவனுக்கு | רַב־ தலைவன்- | טַבָּחִ֛ים காவலர்கள் H2876 | אֲרֻחָ֥ה உணவு H0737 | וּמַשְׂאֵ֖ת -மற்றும்-பரிசு H4864

וַֽיְשַׁלְּחֵֽהוּ׃ -மற்றும்-அனுப்பினான்-அவனை H7971

> அவன் இன்னும் போகாமலிருக்கும்போது, அவன் இவனை நோக்கி: நீ பாபிலோன் ராஜா யூதா பட்டணங்களின்மேல் அதிகாரியாக வைத்த சாப்பானுடைய மகனாகிய அகீக்காமின் மகனான கெதலியாவினிடத்திற்குத் திரும்பிப்போய், அவனுடன் மக்களுக்குள்ளே தங்கியிரு; இல்லாவிட்டால், எவ்விடத்திற்குப் போக உனக்கு சரியென்று தோன்றுகிறதோ, அவ்விடத்திற்குப் போ என்று சொல்லி, காவற்சேனாதிபதி அவனுக்கு வழிச்செலவையும் வெகுமதியையும் கொடுத்து அவனை அனுப்பிவிட்டான்.

6
וַיָּבֹא -மற்றும்-வந்தான் H0935
יִרְמְיָהוּ எரேமியா H3414
אֶל־ -நோக்கி H0413
גְּדַלְיָה கெதலியா
בֶן־ மகன்-
אֲחִיקָם அகீக்காம் H0296
הַמִּצְפָּתָה -மிஸ்பாவுக்கு H4708

וַיֵּשֶׁב -மற்றும்-குடியிருந்தான் H3427
אִתּוֹ அவனுடன் H0854
בְּתוֹךְ -நடுவில் H8432
הָעָם -அந்த-மக்கள்
הַנִּשְׁאָרִים மீதமானவர்கள் H7604
בָּאָרֶץ׃ -தேசத்தில் H0776

ס

> அப்படியே எரேமியா மிஸ்பாவுக்கு அகீக்காமின் மகனாகிய கெதலியாவினிடத்தில் போய், தேசத்தில் மீதியான மக்களுக்குள் அவனுடன் தங்கியிருந்தான்.

7
וַיִּשְׁמְעוּ -மற்றும்-கேட்டார்கள் H8085
כָל־ எல்லா- H3605
שָׂרֵי தலைவர்கள் H8269
הַחֲיָלִים -அந்த-படைகள் H2428
אֲשֶׁר அவர்கள்
בַּשָּׂדֶה -வயல்வெளியில்

הֵמָּה அவர்கள் H1992
וְאַנְשֵׁיהֶם -மற்றும்-அவர்களுடைய-மனிதர்கள் H0376
כִּי־ என்று
הִפְקִיד நியமித்தான்
מֶלֶךְ־ அரசன்- H4428
בָּבֶל பாபிலோன் H0894

אֶת־ -ஐ H0853
גְּדַלְיָהוּ கெதலியாவை
בֶן־ மகன்-
אֲחִיקָם அகீக்காம் H0296
בָּאָרֶץ -தேசத்தில் H0776
וְכִי -மற்றும்-என்றும்
הִפְקִיד நியமித்தான்

אִתּוֹ அவனுடன் H0854
אֲנָשִׁים மனிதர்களை H0376
וְנָשִׁים -மற்றும்-பெண்களை H0802
וָטָף -மற்றும்-குழந்தைகளை H2945

וּמִדַּלַּת -மற்றும்-ஏழைகளிலிருந்து
הָאָרֶץ -அந்த-தேசம் H0776
מֵאֲשֶׁר அவர்களிலிருந்து
לֹא־ இல்லை H3808
הָגְלוּ நாடுகடத்தப்பட்டவர்கள் H1540

בָּבֶלָה׃ பாபிலோனுக்கு H0894

> பாபிலோன் ராஜா அகீக்காமின் மகனாகிய கெதலியாவை தேசத்தின்மேல் அதிகாரியாக்கினான் என்றும், பாபிலோனுக்குச் சிறைபிடித்துக் கொண்டுபோகாத குடிமக்களில் ஏழைகளான ஆண்களையும் பெண்களையும் குழந்தைகளையும் அவனுடைய கண்காணிப்புக்கு ஒப்புவித்தான் என்றும், வெளியிலிருக்கிற போர் வீரர்கள் அனைவரும் அவர்களுடைய மனிதரும் கேட்டபோது,

8
וַיָּבֹאוּ -மற்றும்-வந்தார்கள் H0935
אֶל־ -நோக்கி H0413
גְּדַלְיָה கெதலியா
הַמִּצְפָּתָה -மிஸ்பாவுக்கு H4708
וְיִשְׁמָעֵאל -மற்றும்-இஸ்மவேல் H3458
בֶּן־ மகன்-
נְתַנְיָהוּ நெத்தனியா H5418
וְיוֹחָנָן -மற்றும்-யோகனான் H3110
וְיוֹנָתָן -மற்றும்-யோனத்தான் H3129
בְּנֵי־ மகன்கள்-
קָרֵחַ காரேயா H7143
וּשְׂרָיָה -மற்றும்-செராயா H8304
בֶן־ மகன்-
תַּנְחֻמֶת தன்கூமேத் H8576
וּבְנֵי׀ -மற்றும்-மகன்கள்
]עופי[— H5778
)עֵיפַי(ஏப்பாய் H5778
הַנְּטֹפָתִי -நெத்தோப்பாத்தியன் H5200
וִיזַנְיָהוּ -மற்றும்-யெசனியா H3153
בֶּן־ மகன்-
הַמַּעֲכָתִי -மாகாத்தியன் H4602
הֵמָּה அவர்கள் H1992
וְאַנְשֵׁיהֶם׃ -மற்றும்-அவர்களுடைய-மனிதர்கள் H0376

> அவர்கள் மிஸ்பாவுக்குக் கெதலியாவினிடத்தில் வந்தார்கள்; யாரெனில், நெத்தானியாவின் மகனாகிய இஸ்மவேலும், கரேயாவின் மகன்களாகிய யோகனானும், யோனத்தானும், தன்கூமேத்தின் மகனாகிய செராயாவும், நெத்தோபாத்தியனாகிய ஏப்பாயின் மகன்களும், மாகாத்தியனான ஒருவனுடைய மகனாகிய யெசனியாவும் ஆகிய இவர்களும் இவர்களைச் சேர்ந்தவர்களுமே.

9
וַיִּשָּׁבַע -மற்றும்-ஆணையிட்டான் H7650
לָהֶם அவர்களுக்கு
גְּדַלְיָהוּ கெதலியா
בֶּן־ மகன்-
אֲחִיקָם அகீக்காம் H0296
בֶּן־ மகன்-
שָׁפָן சாப்பான்
וּלְאַנְשֵׁיהֶם -மற்றும்-அவர்களுடைய-மனிதர்களுக்கு H0376
לֵאמֹר சொல்லி H0559
אַל־ வேண்டாம் H0408
תִּירְאוּ பயப்படுங்கள் H3372
מֵעֲבוֹד சேவிப்பதற்கு H5647
הַכַּשְׂדִּים -அந்த-கல்தேயர்களை H3778
שְׁבוּ குடியிருங்கள் H3427
בָאָרֶץ -தேசத்தில் H0776
וְעִבְדוּ -மற்றும்-சேவியுங்கள் H5647
אֶת־ -ஐ H0853
מֶלֶךְ அரசன் H4428
בָּבֶל பாபிலோன் H0894
וְיִיטַב -மற்றும்-நன்மையாகும் H3190
לָכֶם׃ உங்களுக்கு

> அப்பொழுது சாப்பானுடைய மகனாகிய அகீக்காமின் மகன் கெதலியா அவர்களையும் அவர்கள் மனிதரையும் நோக்கி: நீங்கள் கல்தேயரை பணிய பயப்படவேண்டாம், நீங்கள் தேசத்திலிருந்து பாபிலோன் ராஜாவை பணியுங்கள்; அப்பொழுது உங்களுக்கு நன்மையுண்டாகும்.

10

וַאֲנִי -மற்றும்-நான் H0589
הִנְנִי இதோ-நான் H2009
יֹשֵׁב குடியிருக்கிறேன் H3427
בַּמִּצְפָּה -மிஸ்பாவில் H4709
לַעֲמֹד நிற்பதற்கு H5975
לִפְנֵי முன்பாக H6440

הַכַּשְׂדִּים -அந்த-கல்தேயர்கள் H3778
אֲשֶׁר அவர்கள்
יָבֹאוּ வருவார்கள் H0935
אֵלֵינוּ எங்களிடம் H0413
וְאַתֶּם -மற்றும்-நீங்கள்
אִסְפוּ சேகரியுங்கள் H0622

יַיִן திராட்சைரசம் H3196
וְקַיִץ -மற்றும்-கோடைக்கனிகள் H7019
וְשֶׁמֶן -மற்றும்-எண்ணெய் H8081
וְשִׂמוּ -மற்றும்-போடுங்கள்

בִּכְלֵיכֶם உங்கள்-பாத்திரங்களில் H3627
וּשְׁבוּ -மற்றும்-குடியிருங்கள் H3427
בְּעָרֵיכֶם உங்கள்-நகரங்களில்
אֲשֶׁר־ அவற்றை

תְּפַשְׂתֶּם׃ பிடித்துக்கொண்டீர்கள் H8610

> நானோவெனில், இதோ, நம்மிடத்தில் வருகிற கல்தேயரிடத்தில் பணியும்படி மிஸ்பாவிலே குடியிருக்கிறேன்; நீங்களோ போய், திராட்சைரசத்தையும் பழங்களையும் எண்ணெயையும் சேர்த்து, உங்கள் பாண்டங்களில் வைத்து, உங்கள் வசமாயிருக்கிற ஊர்களில் குடியிருங்கள் என்று வாக்குக்கொடுத்துச் சொன்னான்.

11

וְגַם -மற்றும்-கூட H1571
כָּל־ எல்லா- H3605
הַיְּהוּדִים -அந்த-யூதர்கள் H3064
אֲשֶׁר־ அவர்கள்
בְּמוֹאָב -மோவாபிலும் H4124

וּבִבְנֵי־ -மற்றும்--மகன்கள்-இடையில்
עַמּוֹן அம்மோன் H5983
וּבֶאֱדוֹם -மற்றும்--ஏதோமிலும் H0123
וַאֲשֶׁר -மற்றும்-அவர்கள்
בְּכָל־ -எல்லா- H3605

הָאֲרָצוֹת -அந்த-தேசங்களில் H0776
שָׁמְעוּ கேட்டார்கள் H8085
כִּי־ என்று
נָתַן கொடுத்தான் H5414
מֶלֶךְ־ அரசன்- H4428
בָּבֶל பாபிலோன் H0894
שְׁאֵרִית மீதியை H7611

לִיהוּדָה யூதாவுக்கு H3063
וְכִי -மற்றும்-என்றும்
הִפְקִיד நியமித்தான்
עֲלֵיהֶם அவர்கள்-மேல்
אֶת־ -ஐ H0853
גְּדַלְיָהוּ கெதலியாவை
בֶּן־ மகன்-

אֲחִיקָם அகீக்காம் H0296
בֶּן־ மகன்-
שָׁפָן׃ சாப்பான்

> மோவாபிலும் அம்மோன் மக்களிடத்திலும் ஏதோமிலும் எல்லா தேசங்களிலும் இருக்கிற யூதரும், பாபிலோன் ராஜா யூதாவில் சிலர் மீதியாயிருக்கக் கட்டளையிட்டானென்றும், சாப்பானுடைய மகனாகிய அகீக்காமின் மகனான கெதலியாவை அவர்கள்மேல் அதிகாரியாக்கினான் என்றும், கேட்டபோது,

12
וַיָּשֻׁבוּ -மற்றும்-திரும்பினார்கள் H7725 | כָל- எல்லா- H3605 | הַיְּהוּדִים -அந்த-யூதர்கள் H3064 | מִכָּל- எல்லா-இடங்களிலிருந்து H3605
הַמְּקֹמוֹת -அந்த-இடங்கள் H4725 | אֲשֶׁר அங்கு | נִדְּחוּ- சிதறடிக்கப்பட்டிருந்தார்கள் H5080 | שָׁם அங்கே H8033 | וַיָּבֹאוּ -மற்றும்-வந்தார்கள் H0935
אֶרֶץ- தேசத்துக்கு- H0776 | יְהוּדָה யூதா H3063 | אֶל- -நோக்கி H0413 | גְּדַלְיָהוּ கெதலியா | הַמִּצְפָּתָה -மிஸ்பாவுக்கு H4708 | וַיַּאַסְפוּ -மற்றும்-சேகரித்தார்கள் H0622
יַיִן திராட்சைரசம் H3196 | וָקַיִץ -மற்றும்-கோடைக்கனிகள் H7019 | הַרְבֵּה மிகுதியாக | מְאֹד׃ மிகவும் H3966 | פ —

> எல்லா யூதரும் தாங்கள் துரத்தப்பட்ட எல்லா இடங்களிலுமிருந்து, யூதா தேசத்தில் கெதலியாவினிடத்தில் மிஸ்பாவுக்கு வந்து, திராட்சைரசத்தையும் பழங்களையும் அதிகமாகச் சேர்த்து வைத்தார்கள்.

13
וְיוֹחָנָן -மற்றும்-யோகனான் H3110 | בֶּן- மகன்- | קָרֵחַ காரேயா H7143 | וְכָל- -மற்றும்-எல்லா- H3605 | שָׂרֵי தலைவர்கள் H8269 | הַחֲיָלִים -அந்த-படைகள் H2428
אֲשֶׁר அவர்கள் | בַּשָּׂדֶה -வயல்வெளியில் | בָּאוּ வந்தார்கள் H0935 | אֶל- -நோக்கி H0413 | גְּדַלְיָהוּ கெதலியா | הַמִּצְפָּתָה׃ -மிஸ்பாவுக்கு H4708

> அப்பொழுது கரேயாவின் மகனாகிய யோகனானும் வெளியில் இருந்த எல்லா போர் வீரர்களும் மிஸ்பாவுக்குக் கெதலியாவினிடத்தில் வந்து,

14
וַיֹּאמְרוּ -மற்றும்-சொன்னார்கள் H0559 | אֵלָיו அவனிடம் H0413 | הֲיָדֹעַ அறிந்து H3045 | תֵּדַע அறிவாயா H3045 | כִּי என்று | בַּעֲלִיס பாலிஸ் H1185 | מֶלֶךְ அரசன் H4428
בְּנֵי- மகன்கள்- | עַמּוֹן அம்மோன் H5983 | שָׁלַח அனுப்பினான் H7971 | אֶת- -ஐ H0853 | יִשְׁמָעֵאל இஸ்மவேலை H3458 | בֶּן- மகன்- | נְתַנְיָה நெத்தனியா H5418
לְהַכֹּתְךָ உன்னை-கொல்ல H5221 | נָפֶשׁ உயிரை H5315 | וְלֹא- -மற்றும்-இல்லை H3808 | הֶאֱמִין நம்பினான் H0539 | לָהֶם அவர்களை | גְּדַלְיָהוּ கெதலியா | בֶּן- மகன்-
אֲחִיקָם׃ அகீக்காம் H0296

> உம்மைக் கொன்றுபோடுவதற்கு, அம்மோன் மக்களின் ராஜாவாகிய பாலிஸ் என்பவன், நெத்தானியாவின் மகனாகிய இஸ்மவேலை அனுப்பினானென்பதை நீர் அறியவில்லையோ என்றார்கள்; ஆனாலும் அகீக்காமின் மகனாகிய கெதலியா அவர்கள் வார்த்தையை நம்பவில்லை.

גְּדַלְיָהוּ	אֶל־	אָמַר	קָרֵחַ	בֶּן־	וְיוֹחָנָן	15
கெதலியா	-நோக்கி	சொன்னான்	காரேயா	மகன்-	-மற்றும்-யோகனான்	
	H0413	H0559	H7143		H3110	

וְאַכֶּה	נָּא	אֵלְכָה	לֵאמֹר	בַמִּצְפָּה	בַסֵּתֶר
-மற்றும்-கொல்வேன்	தயவுசெய்து	போவேன்	சொல்லி	-மிஸ்பாவில்	-இரகசியத்தில்
H5221	H4994	H3212	H0559	H4709	

לָמָּה	יֵדָע	לֹא	וְאִישׁ	נְתַנְיָה	בֶּן־	יִשְׁמָעֵאל	אֶת־
ஏன்	அறிவான்	இல்லை	-மற்றும்-மனிதன்	நெத்தனியா	மகன்-	இஸ்மவேலை	-ஐ
H4100	H3045	H3808	H0376	H5418		H3458	H0853

יְהוּדָה	כָּל־	וְנָפֹצוּ	נֶפֶשׁ	יַכֶּכָּה
யூதா	எல்லா-	-மற்றும்-சிதறடிக்கப்படுவார்கள்	உயிரை	கொல்வான்-உன்னை
H3063	H3605		H5315	H5221

יְהוּדָה׃	שְׁאֵרִית	וְאָבְדָה	אֵלֶיךָ	הַנִּקְבָּצִים
யூதா	மீதி	-மற்றும்-அழிந்துபோகும்	உன்னிடம்	கூட்டப்பட்டவர்கள்
H3063	H7611	H0006	H0413	H6908

> பின்னும் கரேயாவின் மகனாகிய யோகனான் மிஸ்பாவிலே கெதலியாவோடே இரகசியமாகப் பேசி: நான் போய் ஒருவரும் அறியாமல் நெத்தானியாவின் மகனாகிய இஸ்மவேலை வெட்டிப்போட அனுமதிக்கவேண்டும்; உம்மிடத்தில் சேர்ந்த யூதரெல்லாரும் சிதறுண்டுபோகவும் யூதாவில் மீதியானவர்கள் அழியவும் அவன் உம்மை ஏன் கொன்றுபோடவேண்டும் என்றான்.

בֶּן־	יוֹחָנָן	אֶל־	אֲחִיקָם	בֶּן־	גְּדַלְיָהוּ	וַיֹּאמֶר	16
மகன்-	யோகனான்	-நோக்கி	அகீக்காம்	மகன்-	கெதலியா	-மற்றும்-சொன்னான்	
	H3110	H0413	H0296			H0559	

כִּי־	הַזֶּה	הַדָּבָר	אֶת־	)תַּעֲשֶׂה(	]תעש[	אַל־	קָרֵחַ
ஏனெனில்	-அந்த-இந்த	-அந்த-காரியம்	-ஐ	செய்யாதே	—	வேண்டாம்	காரேயா
	H2088	H1697	H0853	H6213		H0408	H7143

ס	יִשְׁמָעֵאל׃	אֶל־	דֹבֵר	אַתָּה	שֶׁקֶר
—	இஸ்மவேல்	-குறித்து	பேசுகிறாய்	நீ	பொய்
	H3458	H0413	H1696		H8267

> ஆனாலும் அகீக்காமின் மகனாகிய கெதலியா கரேயாவின் மகனாகிய யோகனானை நோக்கி: நீ இந்தக் காரியத்தைச் செய்யாதே; இஸ்மவேலின்மேல் நீ பொய் சொல்லுகிறாய் என்றான்.